

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

September 7, 2021 @ 4:00 p.m./7 septembre 2021 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Meetings – July 5, 2021 and August 16, 2021 / **Séances ordinaires publique** – 5 juillet 2021 et 16 août 2021

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATIONS**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Danielle Dorris Paralympic Champion 2021

Présentation – Danielle Dorris Championne Paralympique 2021

6.1.2 **Presentation** – Mental Health Anti-Stigma Campaign Next Phase – Robert McKay

Présentation – Campagne de lutte contre la stigmatisation liée à la santé mentale (prochaine phase)
– Robert McKay

6.1.3 **Presentation** – Community Task Force on Homelessness and Downtown Security' – John Wishart

Présentation – Groupe de travail communautaire sur l'itinérance et la sécurité au centre-ville –
John Wishart

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

- 6.2.1 **Update** – Moncton's Community Implementation Plan for Affordable Housing and Presentations from The Greater Moncton Homelessness Steering Committee and YMCA ReConnect

Mise à jour – Plan de mise en œuvre communautaire pour le logement abordable à Moncton, et présentations du comité directeur des sans-abri du Grand Moncton ainsi que du service ReConnect du YMCA.

- 6.2.2 **Recognition** – Catherine Dallaire – Retired – General Manager – Recreation, Culture and Events Services

Reconnaissance – Catherine Dallaire – Retraitée – Directrice Générale, Services des loisirs, de la culture et des événements

- 6.2.3 **Update – RCMP** – Codiac RCMP Acting Officer in Charge Ron DeSilva

Mise à jour – GRC – Ron DeSilva, agent responsable du détachement de Codiac par intérim

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 Hennessey & McLaughlin Intersection Subdivision

Lotissement à l'angle des promenades Hennessey et McLaughlin

- 7.2 Timberline Road Subdivision (Cash-in-Lieu for infill building lot)

Lotissement du chemin Timberline (paiement en espèces pour un terrain intercalaire)

- 7.3 Worthington Avenue Subdivision (Shannex Development)

Lotissement de l'avenue Worthington (projet de Shannex)

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Request for Proposal RFP21-066** – Professional Engineering Services – Street Reconstruction No. 4

Appel d'offres RFP21-066 – Services d'ingénierie professionnels – Reconstruction de rue n° 4

- 10.2 Moncton Industrial Development Additional Loan Security – Motion Modification

Développement industriel de Moncton – Garantie supplémentaire de prêt – Modification de la motion

- 10.3 Federal Election Priorities

Priorités relatives aux élections fédérales

- 10.4 National Day for Truth & Reconciliation

Journée nationale de la vérité et de la réconciliation

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a Bylaw Respecting the Proceedings of Moncton City Council and Committee Meetings, being By-Law A-418.3 – *First Reading*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités, soit l'arrêté A-418.3 – *Première lecture*

- 11.2 **A By Law** in Amendment of a By-Law Relating to the Prevention of Excessive Noises in the City of Moncton, being By-Law H-102.5 – *Second & Third Readings*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant la prévention des bruits excessifs dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté H-102.5 – *Deuxième et troisième lectures*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** – Application for Financing for the Capital Borrowing Board

Résolution – Demande de financement de la Commission des emprunts de capitaux

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE